

Nov. 1, 2021

Nyob zoo ASD tsev neeg,

Zoo siab rau Kaum ib hlis ntuj! Thaum peb tab tom taug kev mus txog lub quarter thib ob, kuv muaj cov ntaub ntawv tshiab txog ASD qhov kev nqis tes txog kev kis tub kabmob.

### **Npaj tos qho txhaj tshuaj Pfizer rau cov menyuam hnuv nyoog tsib xyoo rov saum**

ASD cia siab tias cov menyuam yaus hnuv nyoog tsib xyoo yuav tsim nyog tau txhaj tshuaj tiv thaiv COVID-19 nyob sai sai tom ntej. Qhov ntawd qhib qho txhaj tshuaj Pfizer rau qhov kwv yees ntawm 21,000 tus kawm ntawm ASD. Lub District tab tom npaj cov chaw txhaj tshuaj loj los txhawb cov tsev neeg ***xaiv*** txhaj tshuaj. Ntxiv dua thiab, kuv hais txog ***qhov kev xaiv nrog niam txiv tso cai***. Cov chaw kho mob sab hauv tsev yuav muaj nyob rau ntawm lub Education Center, nyob ntawm kev sib tshuam ntawm Boniface thiab East Northern Lights, thiab yuav muaj ntau lub tsev kho mob hnuv Saturday ntawm cov tsev kawm theem siab. Peb tau teem sijhawm cov chaw kho mob txhob txwm ua thaum yav tsaus ntuj thiab hnuv so kom haum rau tsev neeg lub sijhawm. Cov chaw kho mob tsis teev caij, txawm li cas los xij peb hais kom cov tsev neeg ua tiav daim [COVID-19 Vaccine Consent Form](#) rau lawv cov menyuam hauv Beacon system ua ntej yog tias ua tau. Thov saib cov ntsiab lus [ntawm no](#) rau hnuv tim, lub sijhawm, thiab qhov chaw.

Kev siv qho txhaj tshuaj Pfizer rau cov tub ntxhais kawm tshiab no yuav ntxiv rau peb cov phiaj xwm txo qis COVID-19 uas twb tau npaj lawm. Peb lub hom phiaj kawg yog kom cov tub ntxhais kawm noj qab haus huv thiab cov neeg ua haujlwm hauv tsev kawm ntawv; peb zoo siab los muab cov cuab yeej no ntxiv rau peb lub thawv kom tsom mus rau kev kawm thaum muaj kev sib kis.

### **Tib-hnuv kuaj COVID-19 rau txhua lub tsev kawm ntawv los ntawm kev koom tes nrog Beechtree Diagnostics**

Kuv zoo siab los qhia tias tom qab qhov kev sim ua tiav nrog lub chaw sim hauv zos, kev kuaj COVID-19 rau cov kawm muab tsos mob thiab cov neeg ua haujlwm yuav ua dav mus rau txhua lub tsev kawm ASD lub lim tiam no. Lub District tau sim txoj haujlwm nrog Beechtree Diagnostics thaum September thiab October hauv peb cov tsev kawm

theem siab "8" loj, thiab peb tau maj mam nthuav qhov kev pab cuam. Lub lim tiam no, txhua lub tsev kawm ntawv uas muaj tus nais maum yuav muaj cov cuab yeej los sim cov kawm. Qhov kev txiav txim no tau ua vim li ntau tus kawm thiab cov neeg ua haujlwm yuav tsum tau tawm hauv tsev kawm ntawv ntev thaum lawv tos kuaj COVID-19. Qhov no yog qho ua haujlwm:

- Thaum hnuv kawm ntawv tiav, tus nais maum muab cov pas rwb los ntawm qhov ntswg lossis qaub ncaug rau ib tus neeg xa mus rau Beechtree Diagnostics.
- Qhov kev kuaj RT-PCR no tsuas yog ua tiav ***nrog niam txiv tso cai***; niam txiv/tus saib xyuas sau npe nrog Beechtree, tom qab ntawd xaiv seb lawv xav tau txais cov kuaj li cas, tsis hais hauv text lossis email.
- Thaum Beechtree Diagnostics kuaj tiav, lawv qhia rau tus nais maum thiab tsev neeg ua ntej tus menyuam yuav pib mus kawm ntawv.
- Qhov kev xaiv rau kev kuaj no yuav muaj rau cov neeg ua haujlwm thiab cov kawm muaj tsos mob thiab tsis muaj.

Yog tias koj muaj lus nug txog yuav ua li cas yog tias koj tus menyuam tsis noj qab nyob zoo, lossis thaum tus menyuam kawm ntawv uas muaj mob tuaj rov qab mus kawm ntawv, thov mus saib peb daim [Health Screening Guidelines](#) rau cov tsev neeg.

### **Qhia Lus Tshiab Rau Kev Ncua Tsheb Npav**

Thaum peb ua tau zoo heev hauv kev muaj cov tshuaj tiv thaiv thiab kev kuaj, peb ua qeeb nrog kev nce peb cov neeg ua haujlwm, tshwj xeeb hauv peb lub chaw thauj mus los.

Thaum peb cov kev siv zog los ntiav cov neeg ua haujlwm ntxiv tau zoo, peb tab tom npaj ob pab pawg ntxiv ntawm kev ncua kev thauj mus los hauv qhov xwm txheej cov neeg ua haujlwm tsis txaus mus ntxiv. Kuv txoj kev cia siab yog yuav muab kev ceeb toom ua ntej ntau npaum li sai tau. Kuv lees paub tias cov kev hloov pauv no rau koj txoj haujlwm niaj hnuv muaj kev ntxhov siab.

Thaum Lub District tau tshaj tawm txog kev ncua kev thauj mus los hauv August, peb tau npaj plaub pawg neeg uas yuav muaj kev ncua peb lub lis piam. Yog tias xav tau, [pawg tsib thiab rau](#) yuav raug muab coj los siv, nrog Pawg 5 raug tshem tawm thaum November 22 txog December 10 thiab Pawg 6 raug ncua December 13 txog January 7. Daim ntawv ceeb toom ua ntej no yog npaj rau lub sijhawm rau cov tsev neeg los npaj rau qhov kev ncua ib ntus no.

Txawm li cas los xij, peb kev txhawj yuav xaus sai sai no! ASD txuas ntxiv qhov kev nrhiav neeg ua haujlwm uas suav nrog ntiav cov nyiaj tshwj xeeb rau cov neeg ua

haujlwm tshiab thiab rau cov neeg ua haujlwm thaum lawv pab nrhiav. Thaum peb thawj zaug pib txoj kev raug ncuu, muaj kwv yees li 50 tus neeg tsav tsheb tsis txaus. Txij thaum ntawd los, peb tau nce peb cov neeg ua haujlwm. Peb tus neeg ua haujlwm tshiab nyuam qhuav ua tiav lawv qhov kev cob qhia, thiab muaj rau tus neeg ntxiv tau mob siab rau kev cob qhia Peb lub hom phiaj yog kom cia siv cov kev raug ncuu no. Ces peb tsis tas siv pawg tsib lossis pawg rau no. Yog tias muaj ib yam dab tsi hloov, peb yuav qhia rau cov tsev neeg uas cuam tshuam rau hauv pawg neeg ntawd.

Thaum kuv tseem yuav xa cov xov xwm tshiab txhua hli ob zaug, kuv xav kom koj mus rau peb daim [Hot Topics](#), qhov twg cov ntaub ntawv tshiab tshaj tawm.

Thaum peb nkag mus rau lub caij ua tsaug, kuv xav ua tsaug rau ASD cov niam txiv, pog yawg, phauj thiab txiv ntxawm, thiab txhua tus neeg laus uas txhawb nqa peb cov kawm - ua tsaug rau koj txoj kev koom tes. Raws li koj cov kawm mus txog qhov tseem ceeb tshiab hauv lawv txoj kev kawm, koj raws li lawv txoj kev txhawb nqa tsim nyog tau txais lawv qhov qhab nia zoo, lub hnuv qub nyob lawv cov homework tiav lossis qhov chaw nyob ntawm honor roll. Peb paub tias qhov chaw zoo tshaj plaws rau cov menyuam yaus yog nyob rau hauv lawv lub tsev kawm ntawv ib puag ncig uas lawv kawm thiab loj hlob. Ua kev, peb mam mus dhau lub sijhawm nyuaj no. Peb tseem yuav ua kom cov kawm thiab cov neeg ua haujlwm nyob hauv tsev kawm ntawv yog lawv no qab haus huv.

Cheers,

Deena Bishop, Ed.D.  
Superintendent

[Link to the English version](#)